

墨田区のお知らせ

NO.1825

2016年(平成28年) 7/21

毎月1日・11日・21日発行

- ◆2面以降の主な内容
- 2面 …… 東京都知事選挙
- 3・4面 …… 講座・教室・催し・募集



つながる 墨田区

すみだ

発行：墨田区(広報広聴担当) ☎5608-1111代表 〒130-8640墨田区吾妻橋一丁目23番20号

<http://www.city.sumida.lg.jp/>

隅田川

花火大会

7月30日(土)開催

* 荒天等で実施できない場合は中止

第1会場(桜橋～言問橋) 9505発

午後7時5分～8時半

* 花火コンクールは午後7時40分～8時4分

第2会場(駒形橋～厩橋) 1万650発

午後7時半～8時半

* プログラムなどの詳細は、隅田川花火大会のホームページをご覧ください。

会場案内図



隅田川親水テラス(白鬚橋～両国橋)は、安全対策用の柵などを設置するため、7月29日(金)から花火大会の翌朝まで立入禁止となります。

ルールを守って楽しく観賞しましょう

- ▶ マナーを守り、他人の迷惑になる行為は、おやめください。
- ▶ 交通規制は午後6時からです。警察官や係員等の指示に従ってください。
- ▶ 小型無人飛行機(ドローン等)を飛行させる行為は危険ですので、おやめください。
- ▶ 不審物や不審者を発見したら、手を触れたり近づいたりせずに、直ちに警察官または警備員に連絡してください。
- ▶ 道路上にガムテープやスプレー等で観覧場所を確保することは、非常に危険ですので、おやめください。
- ▶ ごみは各自でお持ち帰りください。

【問合せ】隅田川花火大会実行委員会事務局(文化振興課文化行事担当内) ☎5608-6180

大切な一票を活かすため、必ず投票
しましょう
東京都知事選挙

【投票日時】7月31日(日)午前7時～午後8時【持ち物】入場整理券 *入場整理券は、世帯の対象者全員分を一つの封筒に入れて郵送 *入場整理券がない場合でも対象者であれば投票可【区内で転居した方の投票所】▶平成28年6月27日までに転居の届出をした方=新住所地の投票所 ▶28年6月28日以降に転居の届出をした方=前住所地の投票所

■点字投票

目の不自由な方は、点字で投票することができます。

■代理投票

身体に障害等があり、候補者名や政党名を記入できない方は、係員が代筆します。

■体が不自由な方への介助

車椅子利用者等は、係員が投票所内の移動を介助します。

■期日前投票

仕事やレジャー等で投票日に投票できない方は、期日前投票ができます。

■選挙公報

選挙公報は、区内全てのご家庭に配布します。また、各出張所・図書館等でもご覧になれます。

【問合せ】選挙管理委員会事務局 ☎5608-6320

受付期間が延長されました
熊本地震災害義援金

皆様のご協力により、墨田区から日本赤十字社に送金した熊本地震災害義援金の金額が1000万円を超えました。ご協力ありがとうございました。この度、受付期間が延長されましたので、引き続きご支援をお願いします。

【義援金受付期間】平成29年3月31日(金)まで【ゆうちょ銀行口座】00130-4-265072・日赤平成28年熊本地震災害義援金【銀行口座】▶三井住友銀行すずらん支店=普通預金2787530 ▶三菱東京UFJ銀行やまびこ支店=普通預金2105525 ▶みずほ銀行クヌギ支店=普通預金0620308 *口座名義はいずれも「日本赤十字社」 *ご利用の金融機関や振込方法によって、手数料がかかる場合あり【問合せ】区民活動推進課区民活動推進担当 ☎5608-6201

新たに導入します
鐘ヶ淵通り第二地区都市防災
不燃化促進事業

区では、「燃えない・壊れないまち」の実現に向け、市街地大火の延焼抑制効果をより高めるため、鐘ヶ淵通り第二地区への都市防災不燃化促進事業の導入を8月から予定しています。これにより、耐火建築物を建築する際に、より手厚い助成が可能になります。詳細は、お問い合わせください。

【問合せ】防災まちづくり課不燃化・耐震化担当 ☎5608-6268

資源の有効活用等にご協力を
古着と鍋などの回収

【回収日時/場所】8月6日(土)・7日(日)午前9時～午後2時/すみだ生涯学習センター(東向島2-38-7)【回収品目】▶汚損していない洗濯済の古着や布製品 *ぬれているものの回収は不可▶一辺の長さが30cm未満(柄の長さは含まない)の金属製の鍋・やかん・フライパン【対象】区内在住の方 *事業者を除く【持込方法】半透明のごみ袋に入れて、当日直接会場へ *古着と鍋などは、別の袋に入れて持込み *車での来場は不可【問合せ】すみだ清掃事務所分室 ☎3613-2228 *詳細は問い合わせるか、区ホームページを参照

ぜひ、ご活用ください
分譲マンション支援事業

分譲マンションの適正な維持管理を推進し、快適な住まいづくりを支援するため、管理組合等を対象に様々な支援事業を行っています。

事業の利用には要件等がありますので、必ず事前にお問い合わせください。

【問合せ】住宅課計画担当 ☎5608-6215

助成制度	内容	対象	助成金額
分譲マンション計画修繕調査支援	計画的な大規模修繕に先立って行う、建物や設備の診断調査等に要する費用の一部を助成 *調査の実施に当たり、無料で助言等を行うアドバイザー派遣制度を併せて活用することが可能	建築後5年以上経過した区内分譲マンションの管理組合	調査費の1/3(限度額50万円) *住宅以外の用途部分に要した費用を除く
分譲マンションリフォームローン償還助成	修繕工事に際して、住宅金融支援機構の「マンション共用部分リフォーム融資」の返済時における利息の一部を助成	共用部分の改良工事を行う区内分譲マンションの管理組合等	借入利率から1%を減じて算出した利息相当額(7年を限度) *他の助成制度の活用等による調整あり
分譲マンションアドバイザー制度利用助成	(公財)東京都防災・建築まちづくりセンターが実施する、管理や建替えに関するアドバイザー派遣制度の派遣料の一部を助成	区内分譲マンションの管理組合	アドバイザー派遣料の2/3

●上記のほかにも、墨田区マンション管理士会の無料相談や、都による弁護士等の専門相談もご利用いただけます。

ご注意ください
社会福社会館の臨時休館

社会福社会館(東墨田2-7-1)は、東京都知事選挙の投票所になるため、投票日当日は臨時休館となります。

【休館日】7月31日(日)【問合せ】社会福社会館 ☎3619-1051

区の家世帯と人口(7月1日現在)

世帯	14万4166 (+121)
人口	26万4350 (+189)
男	13万1581 (+64)
女	13万2769 (+125)

*住民基本台帳による * ()内は前月比



講座・教室・催し

内=内容 種=種別 対=対象 定=定員 費=費用 持=持ち物 申=申込み 問=問合せ

区分	名称	とき	ところ	対象・定員・費用・申込み・問合せ等
暮らし	リサイクルセンター出張展示&リサイクル清掃展	7月30日(土)～8月8日(月) 午前9時半～午後3時半 *最終日は正午まで	すみだ生涯学習センター(東向島2-38-7)	内 使用可能な家具等の展示・引渡し(抽選・一部有償)、ごみの減量等に関する展示など *最終日の午後1時から、家具等の引渡し当選者を決める公開抽選あり *当選品の引取りは8月9日(火)～13日(土)午前9時半～午後3時【家具等抽選の対象】区内在住在勤在学で15歳以上の方【入場料】無料 申 期間中、直接会場へ 問 すみだ清掃事務所 ☎5608-6922
	「東京大空襲とすみだ」上映会	8月4日(木) 午後1時半～3時半 *開場は午後1時	みどりコミュニティセンター(緑3-7-3)	定 先着150人 費 無料 申 当日直接会場へ 問 みどりコミュニティセンター ☎5600-5811
	緑化講習会「みんなで作ろう“花と緑で北斎画”」	8月19日(金) 午前10時～正午	すみだリバーサイドホール1階ギャラリー(区役所に併設)	内 季節の草花の管理方法を学びながら、花と緑で北斎作品を再現する 対 区内在住在勤在学の方 定 先着24人 費 無料 申 事前に環境保全課緑化推進担当(区役所14階) ☎5608-6208へ
健康・福祉	小さな博物館「NTTドコモ歴史展示スクエア」のシニア向けタブレット体験教室	7月27日、8月31日、9月28日 日いずれも水曜日▶午前10時半～正午 ▶午後3時～4時半	NTTドコモ歴史展示スクエア(横綱1-9-2) NTTドコモ墨田ビル1階	内 タブレット端末の操作体験、インターネットやメールの使用方の学習、携帯電話の歴史の見学ツアー 対 60歳以上の方 定 各先着3人 費 無料 申 7月21日午前10時からNTTドコモ歴史展示スクエア ☎6658-3535へ 問 ▶NTTドコモ歴史展示スクエア ▶産業経済課産業振興担当 ☎5608-6186
	食品衛生街頭相談	8月3日(水)・4日(木) 午前10時～午後1時	▶8月3日=東向島駅前 ▶8月4日=楽天地ビル(江東橋4-27-14)前	内 食中毒に関するパネル展示・相談コーナー、医師・保健師などによる健康相談等 費 無料 申 当日直接会場へ 問 生活衛生課食品衛生係 ☎5608-6943

講座・教室・催し

内=内容 種=種別 対=対象 定=定員 費=費用 持=持ち物 申=申込み 問=問合せ



区分	名称	とき	ところ	対象・定員・費用・申込み・問合せ等
健康・福祉	健康づくり教室「初心者向けボール運動教室」(全6回)	8月3日～9月14日の水曜日 ▶1時半コース=午後1時半～2時50分 ▶3時コース=午後3時～4時20分 *8月17日を除く	すみだ福祉保健センター(向島3-36-7)	対 区内在住の成人で、医師から運動を制限されていない方 定 各コース15人(抽選) 費 無料 申 7月27日までに、すみだ福祉保健センター ☎5608-3729へ
	男性介護者教室“ケアMENすみだ”	8月4日(木) 午後1時半～3時半	なりひらホーム(業平5-6-2)	内 参加者同士の悩みの共有・情報交換 対 区内在住の男性 申 事前に、たちばな高齢者支援総合センター(立花3-2-9) ☎3617-6511へ 問 高齢者福祉課相談係 ☎5608-6174
	ふくの会(なりひら認知症家族会)	8月6日(土) 午後1時半～3時半		内 参加者同士の悩みの共有・情報交換 対 区内在住で、認知症の家族を介護している方 定 先着10人 費 無料 申 事前に、なりひら高齢者支援総合センター(なりひらホーム内) ☎5819-0541へ
	身体障害者向け「ストレッチ体操教室」(全4回)	8月19日～9月9日の毎週金曜日午前10時～正午	すみだ福祉保健センター(向島3-36-7)	対 区内在住で身体に障害のある方 定 15人(抽選) 費 無料 申 教室名・住所・氏名・ファクス番号を、直接または電話、ファクスで7月27日までに、すみだ福祉保健センター ☎5608-3723・FAX5608-3720へ *申込時に手話通訳・磁気ループの希望可
子育て・教育	図書館の夏の催し「夏休みスタンプラリー」	7月22日(金)～8月31日(水) 午前9時～午後8時 *日曜日・祝日は午後5時まで	横川コミュニティ会館(横川5-9-1)	内 本の貸出し1回につき1個もらえるスタンプをカードに集める *スタンプを集めた方に記念品を進呈 対 幼児～中学生 費 無料 申 期間中、直接会場へ 問 横川コミュニティ会館 ☎5608-4500
	平成28年度環境体験プログラム			申 7月21日午前9時から環境保全課環境管理担当(区役所14階) ☎5608-6209へ
	▶第4回「雨水を使ってこけ玉を作ろう」	8月7日(日) 午後1時半～3時半	すみだ生涯学習センター(東向島2-38-7)	内 こけ玉づくりや、こけと人との関わり、こけの育て方について学ぶ 対 区内在住の小学3年生以上 定 先着20人 費 400円(材料費) 持 こけ玉を持ち帰るための袋 *汚れても構わない服装で参加
	▶第5回「牛乳パックで“はし”置き作り&配膳ゲームをしよう！」	8月9日(火) 午後1時半～3時半	すみだリバーサイドホール1階会議室(区役所に併設)	内 牛乳パックの箸置きづくり、和食の配膳ゲームなど 対 区内在住の小学生以上 定 先着20人 費 無料 *汚れても構わない服装で参加
	▶第6回「雨ってどんな水? ゲームと実験で体感しよう！」	8月14日(日) 午後1時半～3時半	すみだ生涯学習センター(東向島2-38-7)	内 雨水と水道水を見分ける実験、地球を巡る雨つづの旅体験など 対 区内在住の小学生以上 定 先着20人 費 無料 持 筆記用具
	▶第7回「ふるしき王子に学ぶ 親子で楽しい“ふるしき活用術”」	8月15日(月) 午後2時～4時	すみだ女性センター(押上2-12-7-111)	内 旅行・子育て・アウトドア・防災等に役立つふるしきの使い方を学ぶ 対 区内在住の小学生以上とその保護者 定 先着12組24人 費 無料 持 ふるしき *ハンカチでも可
	夏休み親子料理教室(ランチ編)	8月20日(土) 午前10時～午後1時	八広地域プラザ(八広4-35-17)	内 焼肉丼、トマトじゃこサラダ、わかめスープを作る 対 小学生とその保護者 定 先着9組18人 費 1組1000円(材料費) 持 布巾、エプロン、三角巾 申 事前に八広地域プラザ ☎6657-0471へ *受付は午前9時～午後8時 *申込みは8月10日まで
	夏休み木工教室“ペン立てを作ろう”	8月20日(土) 午後2時～4時		内 木材や廃材等でペン立てを作る 対 小学生 定 先着20人 費 300円(材料費) 申 事前に八広地域プラザ ☎6657-0471へ *受付は午前9時～午後8時 *申込みは8月10日まで
	もちもちマーケット	8月21日(日) 午前10時～正午	子育て支援総合センター(京島1-35-9-103)	内 使わなくなった衣類や、おもちゃ等の交換会 費 無料 申 当日直接会場へ 問 子育て支援総合センター ☎5630-6351
	特集展示「すみだストリートジャズフェスティバル写真展」	7月22日(金)～8月17日(水) 午前9時～午後9時 *日曜日・祝日は午後5時まで	ひきふね図書館(京島1-36-5)	内 「すみだストリートジャズフェスティバル」の写真やグッズ等の展示、関連資料の貸出し 【入場料】無料 申 期間中、直接会場へ 問 ひきふね図書館 ☎5655-2350
第46回納涼の夕べ	8月6日(土)・7日(日) 午後4時半～8時半	旧安田庭園(横網1-12-1)	内 茶席(野点)、生け花の展示、箏・尺八の演奏、俳句の指導・展示、模擬店、観光コーナー等 【入場料】無料 申 当日直接会場へ 問 ▶墨田区観光協会 ☎5608-6951 ▶観光課観光担当 ☎5608-6500	
空襲体験者によるギャラリートーク	8月14日(日) 午後1時～3時	すみだ郷土文化資料館(向島2-3-5)	内 東京空襲体験者の展示コーナーで、空襲体験者が自らの体験を語る 定 先着40人 費 ▶個人=100円 ▶団体(20人以上)=80円 *中学生以下と、身体障害者手帳・愛の手帳・療育手帳・精神障害者保健福祉手帳をお持ちの方は無料 申 事前に電話で、すみだ郷土文化資料館 ☎5619-7034へ	
区民体育祭「サッカー大会」	8月28日～10月9日の毎週日曜日午前8時～午後6時	荒川四ツ木橋緑地球技場(墨田四丁目地先)	対 区内在住の勤の方で構成するチーム 費 1チーム7000円 *8月6日(土)午後6時から、すみだ中小企業センター(文花1-19-1)で実施する代表者会議で支払 申 電話で7月29日までに、スポーツ振興課スポーツ振興担当 ☎5608-6312へ 問 墨田区サッカー協会 本多義輝 ☎080-3737-7048	
区民体育祭「ソフトテニス大会」	▶中学生の部=8月28日(日)午前8時～午後8時半 *雨天の場合は9月4日(日)に延期 ▶一般の部=9月11日(日)午前8時～午後8時半 *雨天の場合は9月25日(日)に延期	錦糸公園テニスコート(錦糸4-15-1)ほか	種/費▶中学生の部(男子、女子)/1組1000円 ▶一般の部(男子A・B、女子A・B、壮年男子50歳以上・65歳以上)/1組3000円(高校生は1組2000円) 対 区内在住の勤の中学生以上 持 テニスシューズ、テニスウェア 申 種別、ペアの住所・氏名・年齢・電話番号・学年を、電話または、はがき、ファクスで▶中学生の部=8月1日～17日(必着)に ▶一般の部=8月1日～9月1日(必着)に 墨田区ソフトテニス連盟事務局 猪飼直茂(〒131-0041八広2-12-11) ☎080-5415-5461・FAX3617-4123へ	

☎=電話 FAX=ファクス ㊚=Eメール ㊚=ホームページアドレス

講座・教室・催し

内=内容 種=種別 対=対象 定=定員 費=費用 持=持ち物 申=申込み 問=問合せ

区分	名称	とき	ところ	対象・定員・費用・申込み・問合せ等
文化・スポーツ	区民体育祭「バドミントン大会」	▶男子シングルス、女子ダブルス=9月11日(日)午前9時15分～午後7時 ▶男子ダブルス、女子シングルス=10月9日(日)午前9時15分～午後6時 *いずれも受付は午前8時40分～	区総合体育館(錦糸4-15-1) 	種 ▶ダブルス(男女1部～4部、壮年45歳以上・60歳以上の部) ▶シングルス(男女1部～4部、壮年45歳以上の部) 対 区内在住在勤在学の方 費 1人1000円 *郵便振替払(記号番号10150-21694851、口座名は墨田区バドミントン連盟) 申 種別・住所・氏名・電話番号・生年月日・ファクス番号を8月12日までに▶直接または電話=スポーツ振興課スポーツ振興担当(区役所11階) ☎5608-6312へ ▶Eメール=墨田区バドミントン連盟事務局 ☐sumida.bado@gmail.comへ *8月23日(火)午後6時半から区総合体育館で組合せ会議を実施
その他	介護保険事業運営協議会の傍聴	8月2日(火)午後1時半～	すみだリバーサイドホール1階会議室(区役所に併設)	定 先着5人 費 無料 申 事前に介護保険課管理・計画担当(区役所4階) ☎5608-6924へ *協議会の議事録は後日、区民情報コーナー(区役所1階)、区ホームページで閲覧可
ほけつと	はり・灸無料奉仕治療	8月22日(月)～26日(金)午前9時～午後5時	墨田区鍼灸師会会員の治療院	対 区内在住在勤の方 定 50人(抽選) 申 住所・氏名・年齢・電話番号を、はがきで7月30日(必着)までに墨田区鍼灸師会会長 森野一巳(〒130-0002業平3-3-18-201) ☎3626-3670へ

募集

内=内容 種=種別 対=対象 定=定員 選=選考方法 費=費用 持=持ち物 申=申込み 問=問合せ

区分	名称	内容・対象等	申込み・問合せ等
子育て・教育	中学生・高校生のための「POPコンテスト」作品の募集	内 読書活動や図書館利用の促進を目的に実施する、「本の魅力が伝わる」、「思わず手に取ってみたいくなる」、「読みたい気持ちがおこる」といった本の紹介カード「POP」のコンテスト *入選作品は、各図書館などでポスターにして掲示するとともに、墨田区立図書館のホームページ等で発表 対 区内在住在学の中学生・高校生 費 無料	申 POP用紙を▶直接=9月30日までに各図書館・コミュニティ会館に設置している「POPコンテスト」応募箱へ ▶郵送=9月30日(必着)までに、ひきふね図書館(〒131-0046京島1-36-5) ☎5655-2350へ *POP用紙は、各図書館・コミュニティ会館で配布 *1人2点まで応募可 *応募作品の著作権・所有権は区に帰属 *応募作品は返却不可 *詳細は、POP用紙の裏面または、墨田区立図書館のホームページを参照
仕事・産業	児童館の指定管理者の募集	内 施設の維持管理、児童厚生施設としての児童館事業、地域子育て支援拠点事業(連携型)、利用者支援事業(基本型)、放課後児童健全育成事業(学童クラブ事業)の運営など 【対象児童館】▶江東橋児童館(江東橋1-15-4) ▶八広児童館(八広2-38-14) 【指定期間】平成29年4月1日～34年3月31日の5年間 *詳細は、区ホームページから出力できる募集要項を参照	【事業者説明会・現地説明会の開催日時/場所】▶事業者説明会=7月29日(金)午前10時～/区役所会議室82(8階) ▶現地説明会(江東橋児童館)=7月29日(金)午後1時半～ ▶現地説明会(八広児童館)=7月29日(金)午後3時半～ *いずれも現地に10分前に集合 【説明会の申込み】募集要項内の参加申込書を直接またはファクスで、7月27日までに子ども課児童係(区役所4階) ☎5608-6195・FAX5608-6404へ
文化・スポーツ	第63回墨田区文化祭(展示部門)出展作品の募集	【展示期間】11月1日(火)～3日(祝) 【展示場所】すみだリバーサイドホール1階・2階(区役所に併設) 対 区内在住在勤在学の方 【注意事項】▶応募は、全部門を通して1人1点 ▶応募作品(未発表のものに限る)には、作品名・氏名(雅号)・住所・電話番号等を裏面に記載 ▶展示スペースの関係上、申込期限前に募集を締め切る場合あり ▶展示部門入賞作品は、作品・作品名・作者名を区ホームページおよびポスター等へ掲載予定	問 生涯学習課生涯学習担当(区役所11階) ☎5608-6309 申 9月20日までに墨田区俳句連盟 秋山欣也 ☎3611-9333へ 申 9月30日までに墨田区水墨画協会 末永重一 ☎3618-0861へ 申 10月7日までに生涯学習課生涯学習担当 ☎5608-6309へ 【募集数】▶絵画=60点 ▶自由作品=40点 申 10月7日までに生涯学習課生涯学習担当 ☎5608-6309へ 申 10月10日までに墨田区陶芸連盟 遠藤 實 ☎3612-6397へ 申 10月20日までに墨田区書道連盟 露野雅宣 ☎3618-2263へ 申 10月20日までに墨田区花道茶道連盟 勝倉清泉 ☎3623-4782へ
イベント	すみだまつり・こどもまつり出演者の募集	費 無料	申 8月5日までに、すみだまつり実行委員会事務局(区役所14階文化振興課内) ☎5608-6181へ
	▶芸能大会・野外芸能大会	【とき】10月1日(土)・2日(日) 【ところ】区総合体育館(錦糸4-15-1)内ステージ・JR錦糸町駅北口アルカキット前ステージほか 対 出演者の半数以上が区内在住在勤在学のグループ	定 50組程度(抽選) *演目は踊り、民謡、合唱等で、1組の出演時間は7分まで
	▶ステージ司会者(ボランティア)	【とき】10月1日(土)・2日(日) 【ところ】錦糸公園(錦糸4-15-1)内野外ステージほか 対 司会経験がある方	定 若干名
	▶カラオケ大会	【とき/ところ】▶予選=10月1日(土)/錦糸公園内野外ステージ ▶決勝=10月2日(日)/区総合体育館内ステージ 対 区内在住在勤在学の方	定 先着20人 *出演の順番は抽選で決定
	▶こどもカラオケ大会	【とき】10月1日(土) 【ところ】錦糸公園内野外ステージ 対 区内在住在学の小学生以下	定 先着5人 *出演の順番は抽選で決定
	▶こどもまつりパレード	【とき】10月2日(日)午前9時～10時 【ところ】業平小学校(業平2-4-8)→錦糸公園 対 区内在住の児童、区内の子ども会等	
その他	「墨田区耐震改修促進計画(改定素案)」のパブリックコメント(意見募集)	【改定素案の閲覧期限/閲覧場所】8月12日(金)/防災まちづくり課(区役所9階)、区民情報コーナー(区役所1階) *土・日曜日、祝日は区民情報コーナーのみ *区ホームページでも閲覧可	【ご意見の提出方法】ご意見(A4用紙1枚以内で書式自由)と、住所・氏名・年齢・性別・電話番号を、直接または郵送、ファクス、Eメールで8月12日(必着)までに、〒130-8640防災まちづくり課不燃化・耐震化担当(区役所9階) ☎5608-6269・FAX5608-6409・☐BOUSAIMACHI@city.sumida.lg.jpへ